

Tabulka 4
Table 4

Aktiva a pasiva
Assets and Liabilities

v mil. Kč
CZK million

Ukazatel <i>Indicator</i>	Stav k / <i>As at</i>		Přírůstek/úbytek od počátku 2.čtvrtletí <i>Increase/decrease since beginning 2nd quarter</i>	
	31.3.2011 <i>31 March 2011</i>	30.6.2011 <i>30 June 2011</i>		
Dlouhodobý nehmotný majetek (bez poskytnutých záloh) <i>Long-term intangible assets (excl. advances)</i>	957	939	-18	
Dlouhodobý hmotný majetek (bez poskytnutých záloh) <i>Long-term tangible assets (excl. advances)</i>	5 710	5 712	2	
Dlouhodobé a krátkodobé pohledávky, poskytnuté zálohy a časové rozlišení 2) <i>Long-term and short-term receivables, advances paid and accruals 2)</i>	37 844	37 291	-552	
Pasiva <i>Liabilities</i>	68 905	65 340	-3 565	
v tom incl.	Vlastní kapitál <i>Equity</i>	41 369	37 898	-3 471
	z toho fondy veřejného zdravotního pojištění <i>Public health insurance funds</i>	27 046	24 529	-2 517
	Dlouhodobé a krátkodobé závazky, přijaté zálohy a časové rozlišení 3) <i>Long-term and short-term payables, advances received and deferrals 3)</i>	27 305	27 333	28

1) zpřesněné údaje

1) *specified data*

2) zahrnují se i pohledávky za poskytovateli zdravotní péče

2) *Receivables from health care providers*

3) zahrnují se i závazky vůči poskytovatelům zdravotní péče

3) *Payables to health care providers*